

# zomai



## **A200**

**User Manual • Užívateľský manuál •  
Užívateľský manuál • Használati utasítás •  
Benutzerhandbuch**

<b>English</b>	3 – 8
<b>Čeština</b>	9 – 14
<b>Slovenčina</b>	15 – 20
<b>Magyar</b>	21 – 26
<b>Deutsch</b>	27 – 34

Dear customer,

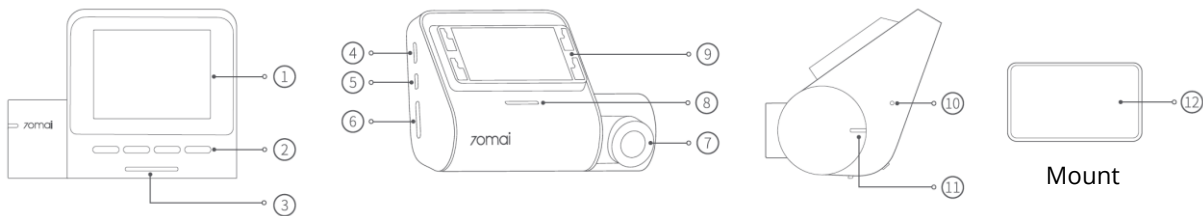
Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ [www.alza.co.uk/kontakt](http://www.alza.co.uk/kontakt)

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Product Overview



1. Display screen

2. Function buttons

3. Power button

4. Power port

5. Rear camera port

6. Memory card slot

7. Camera

8. Speaker

9. Mount slot

10. Microphone

11. Indicator light

12. Adhesive sticker

**Note:** Illustrations of the product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product and functions may vary due to product enhancements.

## Download 70mai app

This product may be used in conjunction with the 70mai app. You can download and install the app by scanning the QR code or searching for "70mai" in your phone's app store.

**Note:** Android 5.0 or iOS 11.0 or above is required to connect to the dash cam's Wi-Fi hotspot with a mobile phone.



# Package Contents

**If you purchased the dash cam only, check the following items in the package:**

- Dash cam
- Mount
- Power cord
- Car charger
- Electrostatic sticker ×2
- Adhesive sticker
- Wiring trim tool

**If you purchased the dash cam set, check the following items in the package:**

- Dash cam
- Mount
- Power cord
- Car charger
- Electrostatic sticker ×2
- Adhesive sticker
- Wiring trim tool
- Rear camera package\*

*\*) This package contains the rear camera (integrated with lead wire), signal wire and other accessories for the rear camera. For more information, please refer to the rear camera user manual.*

## Installation

**First, install the electrostatic sticker.** Paste the electrostatic sticker on the recommended area of the front windshield. Press the sticker to remove air bubbles out. Avoid the edge of the windshield and select the flat and smooth area for the installation.

Note: Keep the windshield clean and dry without liquid residue to prevent the sticker from losing adhesion and dash cam from dropping.

**Next, install the mount.** Attach the mount to the mount slot and slide up.

**Install the memory card.** Insert the memory card into the memory card slot.

**Mount the dash cam.** Paste the dash cam onto the electrostatic sticker.

**Route the cables.** Route the power cord to the vehicle's power outlet and connect to power. Start the car engine and the dash cam will automatically turn on.

**Finally, adjust the camera angle.** Adjust the camera angle based on the image presented on the main screen when dash cam is turned on.

## Specifications

<b>Product</b>	Dash cam
<b>Model</b>	A200, A200-1, A200-2
<b>Input</b>	5V = 2A
<b>Battery capacity</b>	500mAh
<b>Resolution</b>	1920×1080
<b>Lens</b>	FOV 130° / F2.0
<b>Battery type</b>	Li-ion battery
<b>Power supply</b>	Car cigarette lighter
<b>Wireless connectivity</b>	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
<b>Wi-Fi operation frequency</b>	2400-2483.5MHz
<b>Wi-Fi maximum output</b>	<20dBm

## Memory Card Instructions

A memory card (sold separately) must be installed in the dash cam before use.

- The dash cam supports standard microSD cards. Please use memory cards with capacity of 32GB ~ 128GB and rating of class 10, U1 or higher.
- The default file partition format of the memory card may be inconsistent with the format supported by the dash cam. When inserting the memory card for the first time, please format it in the dash cam before use. Formatting the memory card will delete all files on the card. Please back up important data to another device beforehand.
- The memory card may become damaged or deteriorated after repeated cycles of overwriting, and this may affect its ability to save video and image files. If this occurs, immediately replace it with a new memory card.
- Please use a high-quality memory card purchased from a reputable vendor. Inferior memory cards may have issues such as actual reading/writing speeds that do not match the stated speeds, and an actual storage capacity that does not match the stated storage capacity. The manufacturer shall not be held liable for lost or damaged videos caused by the use of a low quality memory card.
- Do not insert or remove a memory card while the dash cam is turned on.

## Precautions

Before using this dash cam, please read all the precautions and user guide to ensure correct and safe use.

- This dash cam is a driving aid designed to record external images of the vehicle. It does not have the function of ensuring the user's driving safety. Users must abide by local traffic rules and regulations and take driving safety as a priority consideration. Do not operate this product while driving.
- Due to differences in vehicle conditions, driving style, driving environment, and other factors, some functions may not work properly. A power failure, usage in environments outside the normal operating temperature or humidity range, a collision, or a damaged memory card may cause the dash cam to function abnormally. There is no guarantee that this dash cam will function normally under all circumstances. Videos recorded by this dash cam are for reference purposes only.
- Please install this dash cam correctly, and do not block the driver's line of sight, or block the vehicle's airbag, in order to avoid product failure or personal injury.
- If the front windshield where the dash cam is installed is covered with coloured automotive film, it may affect the video recording quality or cause video distortion.
- Avoid collisions or forceful jolts to the dash cam, otherwise the product may malfunction. Keep this dash cam away from any strong magnetic fields.
- Never use chemical solvent or detergent to wash the dash cam.
- Do not use this dash cam in environments with temperatures over 60°C or below -10°C.
- When the dash cam has been operating for a period of time, the temperature of the outer casing will rise, please be careful when touching.
- Please only use this dash cam within the scope permitted by law.
- Please use the included car charger, power cord, and other accessories in order to avoid product failure due to non-conformance. The manufacturer shall not be held liable for any loss or damage caused by the use of a non-genuine car charger or power cord.
- If you use power adapter to charge the dash cam, only use the power adapters that comply with the local safety standards or certified and supplied by qualified manufacturers.
- The dash cam and its accessories may contain small parts. To avoid choking or other hazards or damages caused by the children, keep the dash cam out of the reach of children.

## Cautions

- Do not dispose of a battery in fire or a hot oven, or mechanically crush or cut the battery, as that can result in an explosion.
- Do not leave a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- This device is equipped with a built-in battery that cannot be removed or replaced. Do not disassemble or modify the battery by yourself.
- Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).

## Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

**The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:**

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

# EU Declaration of Conformity

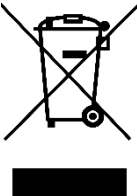
The manufacturer hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://help.70mai.asia/1193.html>



## WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.





Vážený zákazníku,

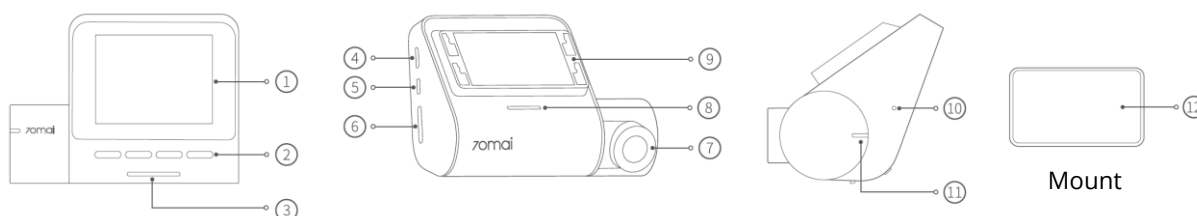
Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ [www.alza.cz/kontakt](http://www.alza.cz/kontakt)

☎ +420 225 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Přehled produktu



- |                      |                        |                  |
|----------------------|------------------------|------------------|
| 1. Obrazovka         | 5. Port zadní kamery   | 9. Montážní slot |
| 2. Funkční tlačítka  | 6. Slot paměťové karty | 10. Mikrofon     |
| 3. Tlačítko napájení | 7. Objektiv            | 11. Kontrolka    |
| 4. Napájecí port     | 8. Reprodukční         | 12. Nálepka      |

**Poznámka:** Vyobrazení výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze pro referenční účely. Skutečný výrobek a funkce se mohou lišit v důsledku vylepšení výrobku.

## Stažení aplikace 70mai

Tento produkt lze používat ve spojení s aplikací 70mai. Aplikaci si můžete stáhnout a nainstalovat naskenováním QR kódu nebo vyhledáním "70mai" v obchodě s aplikacemi ve vašem telefonu.

**Poznámka:** Pro připojení mobilního telefonu k hotspotu Wi-Fi autokamery je vyžadován systém Android 5.0 nebo iOS 11.0 nebo novější.



## Obsah balení

**Pokud jste zakoupili pouze autokameru, zkontrolujte následující položky v balení:**

- Kamera do auta
- Držák
- Napájecí kabel
- Nabíječka do auta
- Elektrostatická nálepka ×2
- Přilnavá nálepka
- Nástroj pro úpravu kabeláže

**Pokud jste si zakoupili sadu autokamery, zkontrolujte následující položky v balení:**

- Kamera do auta
- Držák
- Napájecí kabel
- Nabíječka do auta
- Elektrostatická nálepka ×2
- Přilnavá nálepka
- Nástroj pro úpravu kabeláže
- Sada zadní kamery\*

*\*) Toto balení obsahuje zadní kameru (integrovanou s přívodním vodičem), signální vodič a další příslušenství pro zadní kameru. Další informace naleznete v uživatelské příručce k zadní kameře.*

## Instalace

**Nejprve nalepte elektrostatickou nálepku.** Elektrostatickou nálepku nalepte na doporučenou oblast předního skla. Stiskněte samolepku, abyste odstranili vzduchové bubliny. Vyhněte se okrajům čelního skla a pro instalaci vyberte rovnou a hladkou plochu.

Poznámka: Čelní sklo udržujte čisté a suché bez zbytků kapaliny, abyste zabránili ztrátě přilnavosti samolepky a pádu palubní kamery.

**Poté namontujte držák.** Připevněte držák do drážky a posuňte jej nahoru.

**Vložte paměťovou kartu.** Vložte paměťovou kartu do slotu pro paměťovou kartu.

**Namontujte kameru do auta.** Nalepte autokameru na elektrostatickou samolepku.

**Propojte autokameru s napájením.** Navedte napájecí kabel do elektrické zásuvky vozidla a připojte jej k napájení. Nastartujte motor vozidla a autokamera se automaticky zapne.

**Nakonec upravte úhel kamery.** Úhel kamery nastavte podle obrazu, který se zobrazí na hlavní obrazovce po zapnutí autokamery.

## Specifikace

<b>Produkt</b>	Kamera do auta
<b>Model</b>	A200, A200-1, A200-2
<b>Vstup</b>	5 V = 2 A
<b>Kapacita baterie</b>	500 mAh
<b>Rozlišení</b>	1920×1080
<b>Objektiv</b>	FOV 130° / F2.0
<b>Typ baterie</b>	Li-ion baterie
<b>Napájení</b>	Zapalovač cigaret do auta
<b>Bezdrátové připojení</b>	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
<b>Provozní frekvence Wi-Fi</b>	2400-2483,5 MHz
<b>Maximální výkon Wi-Fi</b>	<20 dBm

## Pokyny k paměťové kartě

Před použitím je nutné do autokamery vložit paměťovou kartu (prodává se samostatně).

- Autokamera podporuje standardní karty microSD. Používejte paměťové karty s kapacitou 32 GB ~ 128 GB a Class 10, U1 nebo vyšší.
- Výchozí formátování souborů na paměťové kartě nemusí být shodné s formátem podporovaným autokamerou. Při prvním vložení paměťové karty ji před použitím naformátujte v autokameře. Formátováním paměťové karty dojde ke smazání všech souborů na kartě. Důležitá data si prosím předem zálohujte na jiné zařízení.
- Paměťová karta se může po opakovaných cyklech přepisování poškodit nebo znehodnotit, což může ovlivnit její schopnost ukládat video a obrazové soubory. Pokud k tomu dojde, okamžitě ji vyměňte za novou paměťovou kartu.
- Používejte vysoce kvalitní paměťovou kartu zakoupenou u renomovaného prodejce. Horší paměťové karty mohou mít problémy, jako je skutečná rychlost čtení/zápisu, která neodpovídá udávané rychlosti, a skutečná úložná kapacita, která neodpovídá udávané úložné kapacitě. Výrobce nenes odpovědnost za ztracená nebo poškozená videa způsobená použitím nekvalitní paměťové karty.
- Nevkládejte ani nevyjímejte paměťovou kartu, pokud je autokamera zapnutá.

## Bezpečnostní opatření

Před použitím této autokamery si přečtěte všechna bezpečnostní opatření a uživatelskou příručku, abyste zajistili správné a bezpečné používání.

- Tato autokamera je pomocník při řízení určený k záznamu vnějšího obrazu vozidla. Její funkcí není zajišťovat bezpečnost jízdy uživatele. Uživatelé musí dodržovat místní dopravní předpisy a nařízení a brát bezpečnost jízdy jako prioritní hledisko. Nemanipulujte s tímto výrobkem během řízení.
- Vzhledem k rozdílným podmínkám ve vozidle, stylu jízdy, jízdnímu prostředí a dalším faktorům nemusí některé funkce fungovat správně. Výpadek napájení, používání v prostředí mimo běžný rozsah provozní teploty nebo vlhkosti, kolize nebo poškozená paměťová karta mohou způsobit nestandardní fungování palubní kamery. Neexistuje žádná záruka, že tato palubní kamera bude fungovat normálně za všech okolností. Videá nahraná touto autokamerou slouží pouze pro referenční účely.
- Abyste předešli selhání výrobku nebo zranění osob, nainstalujte tuto palubní kameru správně a neblokujte zorné pole řidiče ani airbag vozidla.
- Pokud je přední sklo, na kterém je nainstalována palubní kamera, pokryto barevnou automobilovou fólií, může to ovlivnit kvalitu záznamu nebo způsobit zkreslení videa.
- Vyvarujte se nárazů nebo silných otřesů autokamery, jinak může dojít k poruše výrobku. Tuto autokameru uchovávejte mimo dosah silných magnetických polí.
- K mytí autokamery nikdy nepoužívejte chemická rozpouštědla nebo čisticí prostředky.
- Tuto autokameru nepoužívejte v prostředí s teplotami nad 60 °C nebo pod -10 °C.
- Když je autokamera delší dobu v provozu, teplota vnějšího krytu se zvýší, buďte proto při dotyku opatrní.
- Tuto autokameru používejte pouze v rozsahu povoleném zákonem.
- Používejte přiloženou nabíječku do auta, napájecí kabel a další příslušenství, abyste předešli selhání výrobku z důvodu nekompatibility. Výrobce nenese odpovědnost za ztráty nebo škody způsobené použitím neoriginální nabíječky do auta nebo napájecího kabelu.
- Pokud k nabíjení autokamery používáte napájecí adaptér, používejte pouze napájecí adaptéry, které odpovídají místním bezpečnostním normám nebo jsou certifikovány a dodávány kvalifikovanými výrobci.
- Kamera do auta a její příslušenství mohou obsahovat malé části. Abyste zabránili udušení nebo jinému nebezpečí či poškození způsobenému dětmi, uchovávejte palubní kameru mimo dosah dětí.

## Upozornění

- Nevyhazujte baterii do ohně nebo horké trouby, ani ji mechanicky nedrťte nebo nerozřezávejte, protože by mohlo dojít k výbuchu.
- Nenechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, která může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.
- Akumulátor vystavený extrémně nízkému tlaku vzduchu může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.
- Toto zařízení je vybaveno vestavěnou baterií, kterou nelze vyjmout ani vyměnit. Baterii sami nerozebírejte ani neupravujte.
- Výměna baterie za nesprávný typ může vést ke zničení pojistky (například u některých typů lithiových baterií).

## Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

**Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:**

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

## EU prohlášení o shodě

Výrobce tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu s platnými směnicemi a evropskými normami a jejich změnami. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://help.70mai.asia/1193.html>.



### OEEZ

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

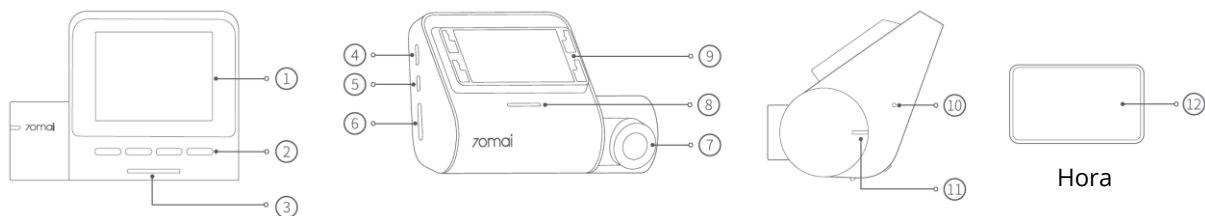
ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Osobitnú pozornosť venujte bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku zákazníckeho servisu.

✉ [www.alza.sk/kontakt](http://www.alza.sk/kontakt)

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Prehľad produktu



- |                       |                           |                        |
|-----------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Obrazovka          | 6. Slot na pamäťovú kartu | 10. Mikrofón           |
| 2. Funkčné tlačidlá   | 7. Objektív               | 11. Svetelný indikátor |
| 3. Tlačidlo napájania | 8. Reproduktor            | 12. Nálepka            |
| 4. Napájací port      | 9. Montážny otvor         |                        |
| 5. Port zadnej kamery |                           |                        |

**Poznámka:** Ilustrácie výrobku, príslušenstva a používateľského rozhrania v používateľskej príručke slúžia len na referenčné účely. Skutočný produkt a funkcie sa môžu líšiť v dôsledku vylepšení produktu.

## Stiahnutie aplikácie 70mai

Tento produkt možno používať v spojení s aplikáciou 70mai. Aplikáciu si môžete stiahnuť a nainštalovať naskenovaním QR kódu alebo vyhľadáním "70mai" v obchode s aplikáciami vo vašom telefóne.

**Poznámka:** Na pripojenie mobilného telefónu k hotspotu Wi-Fi autokamery je potrebný systém Android 5.0 alebo iOS 11.0 alebo novší.



## Obsah balenia

**Ak ste si zakúpili iba autokameru, skontrolujte nasledujúce položky v balení:**

- Kamera do auta
- Držiak
- Napájací kábel
- Nabíjačka do auta
- Elektrostatická nálepka ×2
- Lepiaca nálepka
- Nástroj na úpravu kabeláže

**Ak ste si zakúpili súpravu kamery do auta, skontrolujte nasledujúce položky v balení:**

- Kamera do auta
- Držiak
- Napájací kábel
- Nabíjačka do auta
- Elektrostatická nálepka ×2
- Lepiaca nálepka
- Nástroj na úpravu kabeláže
- Súprava zadnej kamery\*

*\*) Toto balenie obsahuje zadnú kameru (integrovanú s prírodným káblom), signálny kábel a ďalšie príslušenstvo pre zadnú kameru. Ďalšie informácie nájdete v návode na použitie zadnej kamery.*

## Inštalácia

**Najprv nalepte elektrostatickú nálepku.** Elektrostatickú nálepku nalepte na odporúčanú plochu čelného skla. Stlačte nálepku, aby ste odstránili vzduchové bubliny. Vyhnite sa okrajom čelného skla a na inštaláciu vyberte rovný, hladký povrch.

Poznámka: Čelné sklo udržiavajte čisté a suché bez zvyškov tekutín, aby ste zabránili strate príľnavosti nálepky a pádu palubnej kamery.

**Potom konzolu namontujte.** Nasadte držiak do drážky a posuňte ho nahor.

**Vložte pamäťovú kartu.** Vložte pamäťovú kartu do zásuvky na pamäťovú kartu.

**Namontujte kameru do vozidla.** Prilepte kameru do auta na elektrostatickú nálepku.

**Prepojte kameru do auta s napájaním.** Napájací kábel nasmerujte do elektrickej zásuvky vozidla a pripojte ho k zdroju napájania. Naštartujte motor vozidla a autokamera sa automaticky zapne.

**Nakoniec nastavte uhol kamery.** Nastavte uhol kamery podľa obrazu, ktorý sa zobrazí na hlavnej obrazovke po zapnutí autokamery.



## Špecifikácia

<b>Produkt</b>	Kamera do auta
<b>Model</b>	A200, A200-1, A200-2
<b>Vstup</b>	5 V = 2 A
<b>Kapacita batérie</b>	500 mAh
<b>Rozlíšenie</b>	1920×1080
<b>Objektív</b>	FOV 130° / F2.0
<b>Typ batérie</b>	Li-ion batéria
<b>Napájanie</b>	Zapaľovač cigariet do auta
<b>Bezdrôtové pripojenie</b>	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
<b>Pracovná frekvencia Wi-Fi</b>	2400-2483,5 MHz
<b>Maximálny výkon Wi-Fi</b>	<20 dBm

## Pokyny k pamäťovej karte

Pred použitím je potrebné do videokamery vložiť pamäťovú kartu (predáva sa samostatne).

- Autokamera podporuje štandardné karty microSD. Používajte pamäťové karty s kapacitou 32 GB ~ 128 GB a triedou 10, U1 alebo vyššou.
- Predvolené formátovanie súborov na pamäťovej karte nemusí byť rovnaké ako formát podporovaný videokamerou. Keď vkladáte pamäťovú kartu prvýkrát, pred jej použitím ju naformátujte vo videokamere. Formátovaním pamäťovej karty sa vymažú všetky súbory na karte. Dôležité údaje si predtým zálohujte na iné zariadenie.
- Pamäťová karta sa môže po opakovaných cykloch prepisovania poškodiť alebo znehodnotiť, čo môže ovplyvniť jej schopnosť ukladať video a obrazové súbory. Ak sa tak stane, okamžite ju vymeňte za novú pamäťovú kartu.
- Používajte vysokokvalitnú pamäťovú kartu zakúpenú od renomovaného predajcu. Horšie pamäťové karty môžu mať problémy, ako je skutočná rýchlosť čítania/zápisu, ktorá nezodpovedá deklarovanej rýchlosti, a skutočná kapacita pamäte, ktorá nezodpovedá deklarovanej kapacite pamäte. Výrobca nezodpovedá za stratené alebo poškodené videá spôsobené použitím nekvalitnej pamäťovej karty.
- Nevkladajte ani nevyberajte pamäťovú kartu, keď je videokamera zapnutá.

## Bezpečnostné opatrenia

Pred použitím tejto autokamery si prečítajte všetky bezpečnostné opatrenia a používateľskú príručku, aby ste zaistili jej správne a bezpečné používanie.

- Táto autokamera je asistent riadenia určený na zaznamenávanie vonkajšieho obrazu vozidla. Jej úlohou nie je zabezpečiť bezpečnosť jazdy používateľa. Používatelia musia dodržiavať miestne dopravné predpisy a nariadenia a brať do úvahy predovšetkým bezpečnosť jazdy. Počas jazdy s týmto výrobkom nemanipulujte.
- V dôsledku rozdielnych podmienok vo vozidle, štýlu jazdy, jazdného prostredia a iných faktorov nemusia niektoré funkcie fungovať správne. Výpadok napájania, používanie v prostredí mimo normálneho rozsahu prevádzkovej teploty alebo vlhkosti, náraz alebo poškodená pamäťová karta môžu spôsobiť neštandardné fungovanie autokamery. Neexistuje žiadna záruka, že táto autokamera bude fungovať normálne za všetkých okolností. Videá nahraté touto autokamerou slúžia len na referenčné účely.
- Aby ste predišli zlyhaniu výrobku alebo zraneniu osôb, nainštalujte túto palubnú kameru správne a nezakrývajte zorné pole vodiča ani airbag vozidla.
- Ak je čelné sklo, na ktorom je nainštalovaná autokamera, pokryté farebnou fóliou, môže to ovplyvniť kvalitu záznamu alebo spôsobiť skreslenie videa.
- Vyhnite sa nárazom alebo silným otrasom do autokamery, inak môže dôjsť k poruche výrobku. Túto videokameru uchovávajte mimo dosahu silných magnetických polí.
- Na umývanie autokamery nikdy nepoužívajte chemické rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky.
- Túto autokameru nepoužívajte v prostredí s teplotou nad 60 °C alebo pod -10 °C.
- Pri dlhodobej prevádzke autokamery sa zvýši teplota vonkajšieho krytu, preto buďte pri dotyku opatrní.
- Túto autokameru používajte len v rozsahu povolenom zákonom.
- Používajte dodanú nabíjačku do auta, napájací kábel a ďalšie príslušenstvo, aby ste predišli zlyhaniu výrobku z dôvodu nekompatibility. Výrobca nezodpovedá za žiadnu stratu alebo poškodenie spôsobené použitím neoriginálnej nabíjačky do auta alebo napájacieho kábla.
- Ak na nabíjanie autokamery používate napájací adaptér, používajte len také napájacie adaptéry, ktoré spĺňajú miestne bezpečnostné normy alebo sú certifikované a dodávané kvalifikovanými výrobcami.
- Kamera do auta a jej príslušenstvo môžu obsahovať malé časti. Aby ste zabránili uduseniu alebo inému nebezpečenstvu či poškodeniu spôsobenému deťmi, uchovávajte autokameru mimo dosahu detí.

## Upozornenia

- Batériu nevhadzujte do ohňa alebo horúcej rúry, ani ju mechanicky nedrvtite alebo nerozrezávajte, pretože môže vybuchnúť.
- Nenechávajte batériu v prostredí s extrémne vysokou teplotou, ktorá môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Akumulátor vystavený extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Toto zariadenie je vybavené vstavanou batériou, ktorú nemožno vybrať ani vymeniť. Batériu sami nerozoberajte ani neupravujte.
- Výmena batérie za nesprávny typ môže zničiť poistku (napríklad pri niektorých typoch lítiových batérií).

## Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený na Alza.cz sa vzťahuje 2-ročná záruka. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

### **Za porušenie záruky, pre ktoré nie je možné uznať reklamáciu, sa považuje:**

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku v dôsledku živelnej pohromy, neoprávnenej osoby alebo mechanického zavinenia kupujúceho (napr. počas prepravy, čistenia nesprávnymi prostriedkami atď.).
- Prírodné opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nesprávna polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť vlastnosti výrobku oproti zakúpenému dizajnu alebo použiť neoriginálne diely.

## EÚ vyhlásenie o zhode

Výrobca týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade s platnými smernicami a európskymi normami a ich zmenami. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://help.70mai.asia/1193.html>.



### OEEZ

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou odpadu z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves Ügyfél,

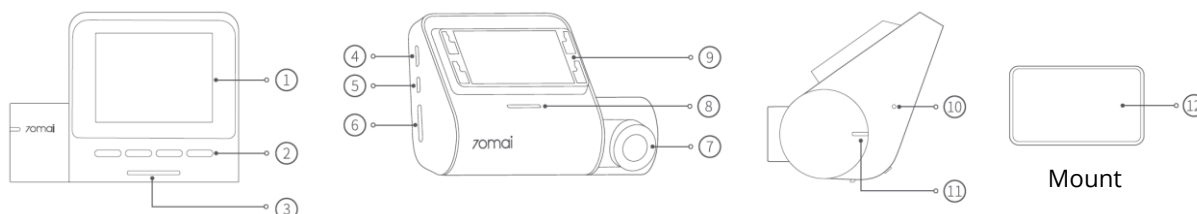
Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Kérjük, fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálati vonalhoz.

✉ [www.alza.hu/kapcsolat](http://www.alza.hu/kapcsolat)

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Termék áttekintés



1. Képernyő

2. Funkciógombok

3. Bekapcsológomb

4. Tápcsatlakozó

5. Hátsó kamera port

6. Memóriakártya foglalat

7. Objektív

8. Hangszóró

9. Szerelőnyílás

10. Mikrofon

11. Jelzőlámpa

12. Matrica

**Megjegyzés:** A termék, a tartozékok és a felhasználói felület illusztrációi a felhasználói kézikönyvben csak referenciaként szolgálnak. A tényleges termék és funkciók a termékfejlesztések miatt eltérhetnek.

## A 70mai alkalmazás letöltése

Ez a termék a 70mai alkalmazással együtt használható. Az alkalmazást letöltheti és telepítheti a QR-kód beolvasásával vagy a telefonja alkalmazásboltjában a "70mai" kereséssel.

**Megjegyzés:** Android 5.0 vagy iOS 11.0 vagy újabb verzió szükséges a mobiltelefon csatlakoztatásához a műszerfali kamera Wi-Fi hotspotjához.



## A csomag tartalma

**Ha csak egy műszerfali kamerát vásárolt, ellenőrizze a csomagban található következő elemeket:**

- Autókamera
- Tartó
- Tápkábel
- Autótöltő
- Elektrosztatikus matrica ×2
- Öntapadós matrica
- Kábelezés szerkesztő eszköz

**Ha autós kamerakészletet vásárolt, kérjük, ellenőrizze a csomagban található alábbi elemeket:**

- Autókamera
- Tartó
- Tápkábel
- Autótöltő
- Elektrosztatikus matrica ×2
- Öntapadós matrica
- Kábelezés szerkesztő eszköz
- Hátsó kamera készlet\*

*\*) Ez a csomag tartalmazza a hátsó kamerát (a vezetékkel együtt), a jelzővezetékét és a hátsó kamera egyéb tartozékait. További információkért kérjük, olvassa el a hátsó kamera felhasználói kézikönyvét.*

## Telepítés

**Először ragassza fel az elektrosztatikus matricát.** Helyezze fel az elektrosztatikus matricát a szélvédő ajánlott területére. Nyomja meg a matricát a légbuborékok eltávolítása érdekében. Kerülje a szélvédő széleit, és válasszon sima, sima felületet a felszereléshez.

Megjegyzés: Tartsa a szélvédőt tisztán és szárazon, folyadékmaradványok nélkül, hogy megakadályozza a matrica tapadásának elvesztését és a műszerfali kamera leesését.

**Ezután szerelje fel a konzolt.** Illessze a konzolt a horonyba, és csúsztassa felfelé.

**Helyezze be a memóriakártyát.** Helyezze be a memóriakártyát a memóriakártya nyílásba.

**Szerelje fel a kamerát az autóban.** Ragassza az autós kamerát az elektrosztatikus matricára.

**Csatlakoztassa az autós kamerát a tápegységhez.** Vezesse a tápkábelt a jármű konnektorához, és csatlakoztassa a tápegységhez. Indítsa be a jármű motorját, és a műszerfali kamera automatikusan bekapcsol.

**Végül állítsa be a kamera szögét.** Állítsa be a kamera szögét a műszerfali kamera bekapcsolásakor a főképernyőn megjelenő képnek megfelelően.

## Műszaki adatok

<b>Termék</b>	Autókamera
<b>Modell</b>	A200, A200-1, A200-2
<b>Hozzáférés</b>	5 V = 2 A
<b>Az akkumulátor kapacitása</b>	500 mAh
<b>Felbontás</b>	1920×1080
<b>Objektív</b>	FOV 130° / F2.0
<b>Akkumulátor típusa</b>	Li-ion akkumulátor
<b>Energiaforrás</b>	Szivargyújtó
<b>Vezeték nélküli kapcsolat</b>	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
<b>Wi-Fi működési frekvencia</b>	2400-2483,5 MHz
<b>Maximális Wi-Fi teljesítmény</b>	<20 dBm

## Memóriakártya utasítások

Használat előtt be kell helyezni a videokamerába a (külön megvásárolható) memóriakártyát.

- A dashcam támogatja a szabványos microSD-kártyákat. Használjon 32GB~128GB kapacitású és Class 10, U1 vagy magasabb osztályú memóriakártyákat.
- Előfordulhat, hogy a memóriakártyán lévő fájlok alapértelmezett formázása nem egyezik meg a videokamera által támogatott formátummal. Ha először helyezi be a memóriakártyát, használat előtt formázza azt a videokamerában. A memóriakártya formázása törli a kártyán lévő összes fájlt. Kérjük, előzetesen készítsen biztonsági másolatot a fontos adatokról egy másik eszközre.
- A memóriakártya többszöri felülírási ciklusok után megsérülhet vagy károsodhat, ami befolyásolhatja a videó- és képfájlok tárolására való képességét. Ha ez történik, azonnal cserélje ki új memóriakártyára.
- Használjon jó minőségű, jó hírű forgalmazótól vásárolt memóriakártyát. A gyengébb memóriakártyáknál előfordulhatnak olyan problémák, mint például a tényleges olvasási/írási sebesség, amely nem felel meg a megadott sebességnek, vagy a tényleges tárolókapacitás, amely nem felel meg a megadott tárolókapacitásnak. A gyártó nem vállal felelősséget a rossz minőségű memóriakártya használata miatt elveszett vagy megsérült videókért.
- Ne helyezze be vagy vegye ki a memóriakártyát, amikor a videokamera be van kapcsolva.

## Biztonsági intézkedések

Kérjük, a megfelelő és biztonságos használat érdekében olvassa el az összes biztonsági óvintézkedést és a felhasználói kézikönyvet, mielőtt használná ezt a dashcam-et.

- Ez a dashcam egy olyan vezetési asszisztens, amelyet a jármű külső képének rögzítésére terveztek. Funkciója nem a felhasználó vezetésének biztonságát szolgálja. A felhasználóknak be kell tartaniuk a helyi közlekedési szabályokat és előírásokat, és a vezetés biztonságát elsődleges szempontként kell kezelniük. Ne kezelje ezt a terméket vezetés közben.
- A jármű állapota, a vezetési stílus, a vezetési környezet és egyéb tényezők közötti különbségek miatt előfordulhat, hogy egyes funkciók nem működnek megfelelően. Áramkimaradás, a normál üzemi hőmérséklet- vagy páratartalom-tartományon kívüli környezetben való használat, ütközés vagy sérült memóriakártya okozhatja a műszerfali kamera nem szabványos működését. Nincs garancia arra, hogy ez a dash cam minden körülmények között normálisan fog működni. A műszerfali kamera által rögzített videók csak referenciaként szolgálnak.
- A termék meghibásodásának vagy személyi sérülésének megelőzése érdekében helyesen telepítse ezt a műszerfali kamerát, és ne takarja el a vezető látómezejét vagy a jármű légzsákját.
- Ha a szélvédő, amelyre a műszerfali kamera van felszerelve, színes autófóliával van bevonva, ez befolyásolhatja a felvétel minőségét vagy torzíthatja a videót.
- Kerülje a műszerfali kamera ütődését vagy erős rázkódást, különben a termék meghibásodhat. Tartsa ezt a videokamerát erős mágneses mezőktől távol.
- Soha ne használjon kémiai oldószereket vagy tisztítószereket a műszerfali kamera mosásához.
- Ne használja ezt a dashcam-et 60 °C feletti vagy -10 °C alatti hőmérsékletű környezetben.
- Ha a műszerfali kamera hosszú ideig üzemel, a külső ház hőmérséklete megemelkedik, ezért legyen óvatos, amikor hozzáér.
- Ezt a dashcam-et csak a törvény által megengedett mértékben használja.
- Használja a mellékelt autós töltőt, tápkábelt és egyéb tartozékokat, hogy elkerülje a termék inkompatibilitás miatti meghibásodását. A gyártó nem vállal felelősséget a nem eredeti autós töltő vagy tápkábel használata által okozott veszteségekért vagy károkért.
- Ha hálózati adaptert használ a kamera töltéséhez, csak olyan hálózati adaptereket használjon, amelyek megfelelnek a helyi biztonsági előírásoknak, vagy minősített gyártók által tanúsítottak és szállítottak.
- Az autós kamera és tartozékai apró alkatrészeket tartalmazhatnak. A fulladás vagy más, gyermekek által okozott veszélyek vagy károk megelőzése érdekében tartsa a műszerfali kamerát gyermekek számára elérhetetlen helyen.



## Értesítés

- Ne dobja az akkumulátort tűzbe vagy forró sütőbe, illetve ne törje össze vagy vágja fel mechanikusan, mert felrobbanhat.
- Ne hagyja az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben, amely robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
- A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
- Ez a készülék beépített akkumulátorral van felszerelve, amely nem távolítható el és nem cserélhető ki. Ne szerelje szét vagy módosítsa az akkumulátort saját maga.
- Ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cseréli, a biztosíték tönkremehet (például bizonyos típusú lítium akkumulátorok esetében).

## Jótállási feltételek

Az Alza.hu oldalon vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Amennyiben a garanciaidőn belül javításra vagy egyéb szervizelésre van szükség, kérjük, forduljon közvetlenül a termék eladójához, szükséges a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylat bemutatása.

**Az alábbiakat olyan szavatossági kötelezettségzegésnek kell tekinteni, amely miatt a reklamáció nem fogadható el:**

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy vagy a vásárló mechanikai hibája miatt bekövetkezett sérülése (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Kedvezőtlen külső hatások, mint például nap- és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadékok behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültségek, elektrosztatikus kisülés (beleértve a villámlást), hibás tápfeszültség vagy bemeneti feszültség és annak helytelen polaritása, kémiai folyamatok, pl. használt tápegységek stb. hatása.
- Ha valaki módosításokat, átalakításokat, tervmódosításokat vagy adaptációkat végzett a termék jellemzőinek megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt tervtől eltérően, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel az alkalmazandó irányelveknek és európai szabványoknak, valamint azok módosításainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

<https://help.70mai.asia/1193.html>.



### OEEZ

Ezt a terméket nem szabad az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelv (WEEE - 2012/19/EU) értelmében normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani. Ehelyett vissza kell küldeni a vásárlás helyére, vagy el kell vinni egy nyilvános újrahasznosítható hulladékgyűjtő pontra. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a lehetséges negatív környezeti és emberi egészségügyi következményeket, amelyeket egyébként a termékből származó hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása okozhatna. További információért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelő bírságokat vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ [www.alza.de/kontakt](http://www.alza.de/kontakt)

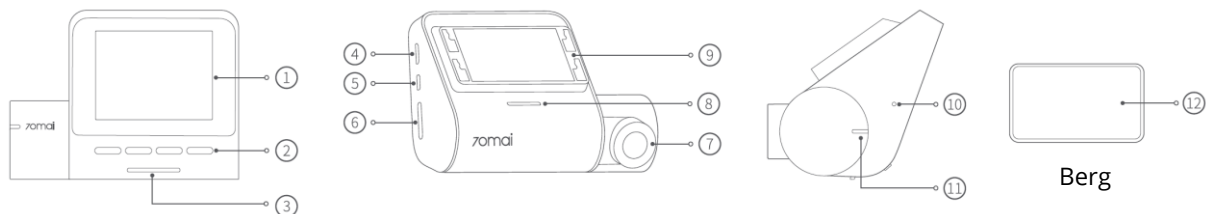
☎ 0800 181 45 44

✉ [www.alza.at/kontakt](http://www.alza.at/kontakt)

☎ +43 720 815 999

*Lieferant* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Produktübersicht



1. Bildschirm

2. Funktionstasten

3. Einschalttaste

4. Stromanschluss

5. Anschluss für  
Rückkamera

6. Steckplatz für  
Speicherkarten

7. Objektiv

8. Lautsprecher

9. Einbauplatz

10. Mikrofon

11. Anzeigeleuchte

12. Aufkleber

**Hinweis:** Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in diesem Benutzerhandbuch dienen nur zu Referenzzwecken. Das tatsächliche Produkt und die Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen abweichen.

## 70mai-App herunterladen

Dieses Produkt kann in Verbindung mit der 70mai-App verwendet werden. Sie können die App herunterladen und installieren, indem Sie den QR-Code scannen oder im App-Store Ihres Telefons nach "70mai" suchen.



**Hinweis:** Android 5.0 oder iOS 11.0 oder höher ist erforderlich, um ein Mobiltelefon mit dem Wi-Fi-Hotspot der Dashcam zu verbinden.

## Inhalt der Packung

**Wenn Sie nur eine Dashcam gekauft haben, sollte die Packung folgendes enthalten:**

- Autokamera
- Halterung
- Stromkabel
- Autoladegerät
- Elektrostatischer Aufkleber ×2
- Selbstklebender Aufkleber
- Werkzeug zur Bearbeitung der Verkabelung

**Wenn Sie ein Autokamera-Kit gekauft haben, sollte die Packung folgendes enthalten:**

- Autokamera
- Halterung
- Stromkabel
- Autoladegerät
- Elektrostatischer Aufkleber ×2
- Selbstklebender Aufkleber
- Werkzeug zur Bearbeitung der Verkabelung
- Rückkamera-Kit\*

*\*) Dieses Paket enthält die Rückfahrkamera (mit integriertem Anschlusskabel), Signalkabel und weiteres Zubehör für die Rückfahrkamera. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch für die Rückfahrkamera.*

# Einrichtung

**Kleben Sie zunächst den elektrostatischen Aufkleber auf.** Kleben Sie den elektrostatischen Aufkleber auf die empfohlene Stelle der Windschutzscheibe. Drücken Sie den Aufkleber an, um Luftblasen zu entfernen. Vermeiden Sie die Kanten der Windschutzscheibe und wählen Sie eine flache, glatte Oberfläche für die Anbringung.

Hinweis: Halten Sie die Windschutzscheibe sauber und trocken und vermeiden Sie Flüssigkeitsrückstände, damit der Aufkleber nicht abfällt und die Dashcam nicht herunterfällt.

**Montieren Sie dann die Halterung.** Setzen Sie die Halterung in die Nut ein und schieben Sie sie nach oben.

**Setzen Sie die Speicherkarte ein.** Setzen Sie die Speicherkarte in den Speicherkartensteckplatz ein.

**Montieren Sie die Kamera im Auto.** Kleben Sie die Autokamera auf den elektrostatischen Aufkleber.

**Schließen Sie die Autokamera an die Stromversorgung an.** Verlegen Sie das Netzkabel zur Steckdose des Fahrzeugs und schließen Sie es an die Stromversorgung an. Lassen Sie den Motor des Fahrzeugs an und die Dashcam schaltet sich automatisch ein.

**Stellen Sie schließlich den Kamerawinkel ein.** Stellen Sie den Kamerawinkel entsprechend dem Bild ein, das auf dem Hauptbildschirm erscheint, wenn Sie die Dashcam einschalten.

## Spezifikationen

<b>Produkt</b>	Autokamera
<b>Modell</b>	A200, A200-1, A200-2
<b>Zugang</b>	5 V = 2 A
<b>Kapazität der Batterie</b>	500 mAh
<b>Auflösung</b>	1920×1080
<b>Objektiv</b>	BLICKWINKEL 130° / F2.0
<b>Akku-Typ</b>	Li-Ionen-Akku
<b>Strom</b>	Zigarettenanzünder für Auto
<b>Drahtlose Verbindung</b>	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
<b>Wi-Fi-Betriebsfrequenz</b>	2400-2483,5 MHz
<b>Maximale Wi-Fi-Leistung</b>	<20 dBm

## Anweisungen zur Speicherkarte

Vor der Verwendung muss eine Speicherkarte (separat erhältlich) in den Camcorder eingesetzt werden.

- Die Dashcam unterstützt standardmäßige microSD-Karten. Verwenden Sie Speicherkarten mit 32GB~128GB Kapazität und Class 10, U1 oder höher.
- Die Standardformatierung der Dateien auf der Speicherkarte stimmt möglicherweise nicht mit dem vom Camcorder unterstützten Format überein. Wenn Sie die Speicherkarte zum ersten Mal einsetzen, formatieren Sie sie im Camcorder, bevor Sie sie verwenden. Wenn Sie die Speicherkarte formatieren, werden alle Dateien auf der Karte gelöscht. Bitte sichern Sie wichtige Daten vorher auf einem anderen Gerät.
- Die Speicherkarte kann nach wiederholten Überschreibzyklen beschädigt werden, was ihre Fähigkeit, Video- und Bilddateien zu speichern, beeinträchtigen kann. Ersetzen Sie sie in diesem Fall sofort durch eine neue Speicherkarte.
- Verwenden Sie eine qualitativ hochwertige Speicherkarte, die Sie von einem seriösen Anbieter erworben haben. Bei minderwertigen Speicherkarten können Probleme auftreten, wie z. B. tatsächliche Lese-/Schreibgeschwindigkeiten, die nicht der angegebenen Geschwindigkeit entsprechen, und tatsächliche Speicherkapazität, die nicht der angegebenen Speicherkapazität entspricht. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für verlorene oder beschädigte Videos, die durch die Verwendung einer minderwertigen Speicherkarte verursacht wurden.
- Setzen Sie die Speicherkarte nicht ein und nehmen Sie sie nicht heraus, wenn der Camcorder eingeschaltet ist.

# Sicherheitsmaßnahmen

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und das Benutzerhandbuch, bevor Sie diese Dashcam verwenden, um eine ordnungsgemäße und sichere Verwendung zu gewährleisten.

- Diese Dashcam ist ein Fahrassistent, der das äußere Bild des Fahrzeugs aufzeichnet. Ihre Funktion besteht nicht darin, die Fahrsicherheit des Benutzers zu gewährleisten. Der Benutzer muss sich an die örtlichen Verkehrsregeln und -vorschriften halten und die Fahrsicherheit als vorrangige Aufgabe betrachten. Fassen Sie dieses Produkt nicht während der Fahrt an.
- Aufgrund von Unterschieden bei den Fahrzeugbedingungen, dem Fahrstil, der Fahrumgebung und anderen Faktoren funktionieren einige Funktionen möglicherweise nicht richtig. Ein Stromausfall, die Verwendung in einer Umgebung außerhalb des normalen Temperatur- oder Feuchtigkeitsbereichs, ein Zusammenstoß oder eine beschädigte Speicherkarte können dazu führen, dass die Dashcam nicht normal funktioniert. Es gibt keine Garantie dafür, dass diese Dashcam unter allen Umständen normal funktioniert. Die von dieser Dashcam aufgenommenen Videos dienen nur zu Referenzzwecken.
- Um Produktausfälle oder Verletzungen zu vermeiden, installieren Sie diese Dashcam korrekt und blockieren Sie nicht das Sichtfeld des Fahrers oder den Airbag des Fahrzeugs.
- Wenn die Windschutzscheibe, auf der die Dashcam installiert ist, mit einer farbigen Autofolie bedeckt ist, kann dies die Qualität der Aufnahme beeinträchtigen oder eine Verzerrung des Videos verursachen.
- Vermeiden Sie Stöße oder starke Erschütterungen der Dashcam, da es sonst zu Fehlfunktionen des Produkts kommen kann. Halten Sie den Camcorder von starken Magnetfeldern fern.
- Verwenden Sie niemals chemische Lösungs- oder Reinigungsmittel, um die Dashcam zu reinigen.
- Verwenden Sie diese Dashcam nicht in Umgebungen mit Temperaturen über 60 °C oder unter -10 °C.
- Wenn die Dashcam über einen längeren Zeitraum betrieben wird, erhöht sich die Temperatur des Außengehäuses, seien Sie also vorsichtig, wenn Sie es berühren.
- Verwenden Sie diese Dashcam nur im gesetzlich zulässigen Rahmen.
- Verwenden Sie das mitgelieferte Autoladegerät, Netzkabel und sonstiges Zubehör, um Produktausfälle aufgrund von Inkompatibilität zu vermeiden. Der Hersteller haftet nicht für Verluste oder Schäden, die durch die Verwendung eines nicht originalen Kfz-Ladegeräts oder Netzkabels entstehen.

- Wenn Sie Ihre Dashcam mit einem Netzteil aufladen, verwenden Sie nur Netzteile, die den örtlichen Sicherheitsstandards entsprechen oder von qualifizierten Herstellern zertifiziert und geliefert werden.
- Die Autokamera und ihr Zubehör können Kleinteile enthalten. Um Erstickungsgefahr oder andere Gefahren oder Schäden durch Kinder zu vermeiden, bewahren Sie die Dashcam außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## **Wichtige Hinweise**

- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer oder in den heißen Ofen, und zerdrücken oder zerschneiden Sie ihn nicht mechanisch, da er sonst explodieren könnte.
- Lassen Sie den Akku nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen liegen, die eine Explosion oder das Austreten von entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen verursachen können.
- Eine Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann eine Explosion oder das Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verursachen.
- Dieses Gerät ist mit einer eingebauten Batterie ausgestattet, die nicht entfernt oder ersetzt werden kann. Nehmen Sie den Akku nicht selbst auseinander und verändern Sie ihn nicht.
- Wenn Sie die Batterie durch einen falschen Typ ersetzen, kann die Sicherung zerstört werden (z. B. bei einigen Lithiumbatterien).



## Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

### **Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:**

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

## EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Richtlinien und europäischen Normen und deren Änderungen übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://help.70mai.asia/1193.html>.



## WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbaren Abfall abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen aus diesem Produkt verursacht werden könnten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde oder die nächstgelegene Sammelstelle. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

